



## QORTI ĆIVILI – PRIM'AWLA

**Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri  
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.**

**Rikors Numru 1043/2021 NC**

**Fl-Atti tar-Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2021 in segwitu tal-Hrug ta' Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru 1237/2021 fl-ismijiet:**

**Western Company Ltd**

**vs.**

**Brian Papagiorcopulo**

**Digriet kamerali mogħti llum, il-Ħamis 9 ta' Dicembru 2021**

**Il-Qorti,**

Reġgħet rat ir-Rikors tar-riktorrent s-sekwestrat Brian Papagiorcopulo ppreżentat fit-22 ta' Ottubru 2021 fejn talab lil din il-Qorti s-segwenti:

*“(i) tordna r-revoka tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju de quo; u*

- (i) *tordna u tikkundanna lis-soċjeta' sekwestranti sabiex thallas lill-esponenti penali ta' bejn €1,164.69 u €6,988.12 ai termini tal-Artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta apparti dawk id-danni kif kontemplati fis-sub-artikolu (9) tal-Artikolu 836 tal-istess Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta li qed jiġu espressament riservati;*  
*u li dan kollu jsir taħt dawk il-provedimenti kollha illi din l-Onorabbi Qorti jogħġogħa timponi.*

*Bl-ispejjeż kontra is-soċjeta' sekwestranti.“*

Rat id-Digriet tagħha tat-28 ta' Ottubru 2021 fejn il-Qorti ordnat notifika tar-Rikors lis-soċjeta' intimata Western Company Ltd li giet mogħtija żmien sebat (7) ijiem min-notifika sabiex tippreżenta Nota li jkun fiha s-sottomissjonijiet kollha li tixtieq tagħmel flimkien mad-dokumenti kollha li tixtieq tippreżenta.

Rat ir-Risposta tas-soċjeta' intimata s-sekwestranta Western Company Ltd ippreżentata fil-25 ta' Novembru 2021 fejn oġgezzjonat għat-talbiet hekk kif kontenuti fir-Rikors promutur.

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha ta' dan ir-Rikors.

Rat l-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru 1237/2021 fl-ismijiet **Western Company Ltd vs. Brian Papagiorcopulo**.

Rat l-atti tal-Kontro Mandat bin-Numru 1744/2021 fl-ismijiet **Western Company Ltd vs. Brian Papagiorcopulo** ppreżentat fil-25 ta' Novembru 2021.

## Ikkunsidrat

Illi l-Qorti tinnota li mill-atti proċesswali jirriżulta s-segwenti:

- fl-10 ta' Settembru 2021 is-soċjeta' intimata Western Company Ltd ippreżentat Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju fil-

Prim'Awla tal-Qorti Ċivil (Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru 1237/2021) kontra r-rikorrent Papagiorcopulo;

- fl-4 ta' Ottubru 2021 is-soċjeta' intimata Western Company Ltd intavolat kawża quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera kontra Brian Papagiorcopulo;
- fil-25 ta' Novembru 2021 is-soċjeta' intimata Western Company Ltd ippreżentat Kontro-Mandat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivil (Kontro-Mandat bin-Numru 1744/2021) għal Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru 1237/2021 hawn fuq imsemmi;
- il-Kontro-Mandat imsemmi (it-talba għal liema giet milquġha fis-26 ta' Novembru 2021) gie ppreżentat daklinar stess li s-soċjeta' intimata Western Company Ltd ippreżentat ir-Risposta tagħha għar-Rikors *de quo*.

## Ikkunsidrat

Illi qabel il-Qorti tgħaddi biex tagħmel il-konsiderazzjonijiet tagħha fir-rigward tat-talbiet hekk kif kontenuti fir-Rikors promutur, il-Qorti tinnota li ser tieħu konjizzjoni tar-Rikors odjern minkejja li jirriżulta li giet intavolata kawża bejn il-partijiet fil-Bord li Jirregola l-Kera *stante* li l-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju *de quo* gie ppreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivil (u mhux fil-Bord li Jirregola l-Kera).

### **L-Ewwel (1) Talba**

#### **(Revoka tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju):**

Illi f'din l-ewwel talba r-rikorrenti Papagiorcopulo jitlob li jiġi revokat il-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju in kwistjoni.

Illi dwar din it-talba l-Qorti ma tantx għandha wisq xi tgħid ghajr illi *stante* li, kif ingħad hawn fuq, is-soċjeta' intimata Western Company Ltd ippreżentat Kontro-Mandat għal Mandat in kwistjoni, liema talba għall-Kontro-Mandat jirriżulta li giet milquġha, it-talba in eżami giet sorvolata u b'hekk il-Qorti ma għandha xejn x'tirrevoka *stante* li l-Kontro-Mandat ippreżentat gab fix-xejn l-effetti

tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju. B'hekk il-Qorti ser tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel talba.

### **It-Tieni (2) Talba**

#### **(Hlas ta' penali):**

Illi f'din it-talba r-rikorrenti Papagiorcopulo jitlob li s-soċjeta' sekwestranta ossia intimata Western Company Ltd thallas penali lilu *ai termini* ta' Artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, b'dan illi d-danni kontemplati f'Artikolu 836(9) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta ġew espressament riżervati. Għaldaqstant, it-talba li għandha l-Qorti taħt din it-talba tirrigwarda biss il-hlas ta' penali.

Illi l-kwestjoni tal-impożizzjoni tal-penali hija sanzjoni fakoltattiva. Huwa fid-diskrezzjoni tal-Qorti li tgħabbi lil min ikun ħareġ mandat kawtelatorju kontra persuna, u fuq talba ta' din, b'piena ta' hlas ta' penali. Irid jintwera għas-sodisfazzjon tal-Qorti li trid tkun seħħet waħda miċ-ċirkostanzi elenkati fil-ligi biex tali sanzjoni tiġi imposta. Iċ-ċirkostanzi msemmija fil-ligi f'dan ir-rigward huma erbgħa u, ladarba huma sanzjoni punittiva, għandhom jitqiesu strettament bħala tassattivi.<sup>1</sup>

Illi jirriżulta s-segwenti:

- il-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju *de quo* ġie pprezentat fis-17 ta' Awwissu 2021 u ġie milquġi fl-10 ta' Settembru 2021;
- il-kawża għiet intavolata fil-Bord li Jirregola l-Kera fl-4 ta' Ottubru 2021.

Illi b'hekk m'għandux ikun hemm dubju li l-kawża nfethet oltre t-terminu rikjest mil-ligi. Apparti li fuq dan jisħaq ir-rikorrent Papagiorcopulo, is-soċjeta' intimata Western Company Ltd tirrikonoxxi li l-kawża għiet ippreżentata erbat ijiem tard.

---

<sup>1</sup> Ara provvediment mogħti fit-12 ta' Settembru 2019 fil-proċeduri Fl-Atti tar-Rikors ghall-Ħruġ ta' Kontro-Mandat ghall-Mandat ta' Sekwestru bin-Numru 964/2019 fl-ismijiet Dr. Henri Mizzi pro et noe vs. Jebmed Srl.

Illi fir-Risposta tagħha s-soċjeta' intimata Western Company Ltd tittenta tiġġustifika r-raġuni għala l-kawża giet ippreżentata oltre t-terminu rikjest u tgħid, fost l-oħrajn, li fil-ġimgħat sussegwenti għall-preżentata tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju hija kienet aktar preokkupata mill-fatt illi, minħabba n-neġligenza tar-rikorrent Papagiorcopulo gie kkawżat perikolu għall-appartamenti sovrastanti. Il-Qorti tinnota, mingħajr tlaqlieq ta' xejn, li din ir-raġuni mhijiex waħda plawsibbli u accettabbli! Is-soċjeta' intimata Western Company Ltd żżid tgħid ukoll li n-nuqqas tagħha li tipproċedi fit-terminu ma kienx riżultat ta' xi abbuż min-naħha tagħha u li l-fatt li l-kawża giet ippreżentata erbat ijiem wara t-terminu ma ħoloq l-ebda pregudizzju għar-rikorrent Papagiorcopulo.

Illi l-Qorti tagħmel riferenza għall-provvediment mogħti fis-16 ta' Ottubru 2017 **Fl-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju bin-Numru 92/2017 fl-ismijiet Jeanne Borg vs. Christian Zammit**, liema provvediment sar riferenza għalihi fir-Risposta tas-soċjeta' intimata Western Company Ltd. F'dan il-provvediment ingħad hekk:

"Dan kollu premess, din il-Qorti tqis illi għalkemm irriżulta li l-eżekutanti ppreżentat il-kawża tard ghax kien skada t-terminu ta' għoxrin jum skont il-liġi, fl-istess waqt hija konvinta li l-presentatata tardiva tal-kawża kienet imputabbi għal żball jew dimentikanza mhux daqstant tas-sekwestranti iżda tal-avukat tagħha kif dan tal-ahħar kellu l-kuragg u l-lealta' li jiddikjara mhux merament bil-fomm iżda *nero su bianco* fuq atti pubblici. Kif rajna, l-esekutanti, min-naħha tagħha, kienet pronta li tirregolarizza l-posizzjoni tagħha taħt id-direzzjoni u bl-assistenza tal-avukat tagħha. **Dan tal-lum huwa certament kaž fejn il-Qorti sejra teserċita d-diskrezzjoni tagħha illi ma timponi ebda penali fuq l-esekutanti.** Illum il-kawża dwar il-jedd hija pendenti bil-mandat il-ġdid qiegħed jinżamm fis-seħħeff ta' dik il-kawża."

Illi l-Qorti tinnota li dak li nghad fil-provvediment ikkwotat hawn fuq **ma għandux** japplika għal każ odjern u dana *stante* li r-raġuni

miġjuba fil-provvediment in kwistjoni għala l-kawża giet ippreżentata tard u li giet imsemmija fl-istess provvediment mhijiex l-istess raġuni għal dik tal-proċeduri odjerni. Ir-raġuni hemm imsemmija hija differenti minn dik li tirrigwarda l-provvediment odjern u r-raġuni miġjuba fil-proċeduri odjerni ma għixx aċċettata mill-Qorti bħala waħda valida.

Illi l-Qorti tagħmel riferenza għall-provvediment mogħti fit-28 ta' Ġunju 2021 **Fl-Att tar-Rikors għall-Ħruġ ta' Kontro-Mandat għall-Mandat ta' Sekwestru bin-Numru 676/2021 fl-ismijiet Johan Huy vs. Mark Attard** (Rikors Numru 529/2021), fejn il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“30. Fid-deċiżjoni **Joseph Rapa v. Raymond Sammut** mogħtija mill-Qorti tal-Appell fit-13 ta' Marzu, 2001, intqal hekk dwar din il-kawżali:

*“Jidher illi taħt dan ir-rigward il-legislatur kien riġidu u fis-sub-inċiż 8(a) tal-Artikolu 836 rabat l-impożizzjoni tal-penali mal-fatt materjali biss illi l-kreditur ikun naqas li jiddeduċi l-pretensjoni tiegħu kontra d-debitur fiziż-żmien statutorjament prefiss. Dana indipendentement mir-raġuni li minħabba fiha jkun avvera ruħu b'dan il-fatt. Indipendentement mill-mala fede jew buona fede tal-kreditur u mingħajr il-ħtieġa li jiġi provat li dan kien baqa' inadempjenti bil-ħsieb li jaċċuza mill-process ġudizzjarju. Jidher allura li taħt dan is-subinċiż l-unika difiżza li setgħet tkun bħala regola ammisibbli da parti tar-rikorrent kreditur kienet jekk jiġi stabbilit illi t-terminali statutorju kien ġie estiż espressament jew almenu tacitament bil-kunsens tad-debitur. Prova din li mill-atti bl-ebda mod ma tirriżulta”;*

31. Fl-istess deċiżjoni kompla jingħad li penali ta' din ix-xorta hi imposta bil-ligi bħala miżura ta' ordni pubbliku biex tiżgura serjeta' fil-process ġudizzjarju u biex tiżgura wkoll illi l-istitut tal-mandati kawtelatorji ma jīgix abbużat, kif faċilment jiċċa' jiġi, bil-ħsieb li jdejjaq jew iwegga' lill-allegat debitur;

32. Ta' min jgħid li għalkemm din id-deċiżjoni ta' **Joseph Rapa v. Raymond Sammut** ingħatat aktar minn għaxar snin ilu, madankollu l-imsemmija deċiżjoni baqgħet tīgħi mtennija anke fiż-żminijiet tal-lum. Ara pereżempju d-digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-12 ta' Jannar, 2021, fl-ismijiet **Antoine Portelli et v. Graham Testa**;

33. Illi fuq is-saħħha ta' dawn il-principji misluta mill-gurisprudenza, il-qorti ssib li Johan Huy tabilhaqq haqqu jeħel penali taħt l-artikolu 836(8)(a) għaliex huwa la wera li t-terminu ghall-preżentata tal-kawża gie mtawwal bi qbil bejn il-partijiet, permezz ta' nota magħmula skont l-artikolu 844 fuq imsemmi, u lanqas ma provda raġuni tajba għaliex ma fetahx il-kawża fi żmien għoxrin jum wara l-hruġ tal-mandat;

34. Huwa minnu li l-kawża saret tlitt ijiem wara l-gheluq tat-terminu, madankollu dan ma jeħlisx lil Johan Huy mill-ħlas tal-penali. It-terminu ghall-preżentata tal-kawża għandu dejjem jibqa' wieħed oggettiv, kif stabbilit mil-ligi jew inkella bi qbil bejn l-esekutat u l-esekutant. Żgur pero', dan it-terminu ma jistax jiddeppendi fuq ir-rieda waħdanija ta' min talab il-mandat għaliex inkella t-terminu jispiċċa wieħed arbitrarju u soggettiv." [emfaži miżjud]

Illi l-Qorti taqbel ma' dan l-insejament t'hawn fuq u tagħħmlu tagħha u b'hekk isegwi li għalkemm il-kawża tressqet ftit jiem tard, dan il-fatt ma jistax jaħfer lis-soċjeta' intimata Western Company Ltd mill-ħlas tal-penali. Huwa raġonevoli li min iressaq kawża tard għandu jeħel penali li għandha tkun inqas minn dak li ma jkun ressaq kawża qatt.

Illi sabiex tasal għall-ammont ta' penali li s-soċjeta' intimata Western Company Ltd għandha thallas lir-rikorrent Brian Papagiorcopulo *stante* li l-kawża in kwistjoni giet intavolata tard (Artikolu 836(8)(a) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta), il-Qorti ser tieħu in konsiderazzjoni l-fatt li s-soċjeta' intimata Western Company Ltd intavolat minn jeddha Kontro-Mandat (li r-raġuni

indikata fih hija: “*sabiex is-soċjeta’ rikorrenti [Western Company Ltd] tirregola ruħha*”). Tenut kont tal-fatt li skont Artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta’ Malta, il-penali għandha tinżamm bejn €1,164.69 u €6,988.12, il-Qorti tqis li f’dan il-każ s-soċjeta’ Western Company Ltd ħaqqha tehel penali li jkun fil-minimu stabbilit fil-liġi u li penali fl-ammont ta’ elf u mitejn Euro (€1,200) għandu jitqies bħala wieħed xieraq fiċ-ċirkostanzi.

## **Deċide**

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta’ u tiddeċiedi billi:

- filwaqt li tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel (1) talba hekk kif kontenuta fir-Rikors promutur;
- tilqa’ t-tieni talba u b’hekk tikkundanna lis-soċjeta’ intimata s-sekwestranta Western Company Ltd thallas penali lir-rikorrent s-sekwestrat Brian Papagiorcopulo fis-somma ta’ elf u mitejn Euro (€1,200).

Bl-ispejjeż ta’ dawn il-proċeduri għandhom jithallsu mis-soċjeta’ intimata eżekutanta Western Company Ltd.

---

**Onor. Dr. Neville Camilleri**  
**Imħallef**

---

**Alexia Attard**  
**Deputat Registratur**